

Các Nhà Cung Cấp Xe Xanh Hiện Được Phép Cung Cấp Nước, Các Loại Hạt và Các Loại Trái Cây, Rau Củ Đã Thái Nhỏ, Cắt Lát

Các nhà cung cấp thực phẩm có giấy phép về trái cây và rau củ của Sở Y Tế và Vệ Sinh Tâm Thần NYC (NYC Department of Health and Mental Hygiene) (Sở Y Tế) hiện được phép cung cấp thêm các loại thực phẩm lành mạnh. Dưới đây là cách cung cấp nước uống đóng chai, các loại hạt thông thường, và trái cây và rau củ đã thái nhỏ và cắt lát được đóng gói sẵn từ xe hàng hoặc xe tải thực phẩm của quý vị.

Nước

- Quý vị có thể cung cấp nước đóng chai, đóng hộp hoặc đóng thùng gắn kín.
 - Nước có thể không có ga hoặc có ga và có thể chứa hương liệu hoặc khoáng chất.
 - Nước **không được** chứa muối natri hoặc chất tạo ngọt tự nhiên hoặc nhân tạo và phải không có calo.
 - Dù là nước không có ga hay có ga thì vẫn phải có xuất xứ từ nhà sản xuất được Cục Quản Lý Thực Phẩm và Dược Phẩm Hoa Kỳ (U.S. Food and Drug Administration, FDA) hoặc Sở Y Tế Tiểu Bang New York (NYS) (New York State Department of Health) chứng nhận.
- Quý vị **không được** cung cấp cho khách hàng nước mà quý vị rót vào cốc từ bình, chai, bình chứa nước uống hoặc bất kỳ bình đựng nào khác.
- Để giữ nước đóng chai, đóng hộp hoặc đóng thùng trên đá, quý vị phải có ngăn giữ lạnh trên xe hàng để nước đá thoát vào thùng chứa nước thải được lắp sẵn.

Các Loại Hạt

- Quý vị được phép cung cấp các loại hạt thô, một thành phần nguyên liệu.
- Quý vị **không** được cung cấp các loại hạt đã thêm đường, muối, tiêu, dầu, hạt nêm, hương liệu hoặc bất kỳ thành phần nào khác. Các loại hạt **không được** nấu chín, rang, trộn hoặc làm kẹo.
- Các loại hạt đã bóc vỏ phải được nhà sản xuất hoặc nhà cung cấp đóng gói sẵn để bán tại một cơ sở cung cấp thực phẩm lưu động được cấp phép và **không được** đóng gói trên xe hàng hoặc xe tải.
- Các loại hạt vẫn còn nguyên vỏ có thể được đóng gói tại xe hàng hoặc xe tải, hoặc đóng gói sẵn để bán hoặc đóng gói tại một cơ sở cung cấp thực phẩm lưu động được cấp phép. Hạt **không được** bóc trên xe hàng hoặc xe tải.

Các Loại Trái Cây và Rau Củ Đã Thái Nhỏ, Cắt Lát, Được Đóng Gói Sẵn

- Quý vị có thể cung cấp trái cây và rau củ đã thái nhỏ và cắt lát, được đóng gói sẵn. Trái cây và rau củ phải còn nguyên, tươi mới và không đông lạnh.
- Trái cây và rau củ phải được nhà sản xuất hoặc nhà cung cấp thái nhỏ hoặc cắt lát và đóng gói sẵn để bán tại một cơ sở cung cấp thực phẩm lưu động được cấp phép. Trái cây và rau củ **không được** thái nhỏ hoặc cắt lát trên xe hàng hoặc xe tải bán thực phẩm.

- Các nhà cung cấp phải có thiết bị để giữ trái cây và rau củ đã thái nhỏ hoặc cắt lát được đóng gói sẵn ở 41 độ F trở xuống (5 độ C).
 - Thiết bị giữ lạnh có sử dụng đá phải thoát vào bể chứa nước thải được lắp sẵn.
 - Phải có một nhiệt kế thanh kim loại được lắp trên xe bán hàng để đo nhiệt độ của thực phẩm.
 - Phải có nhiệt kế của thiết bị để đo nhiệt độ của thiết bị giữ lạnh.
 - Nhiệt kế phải được hiệu chuẩn. Để biết hướng dẫn hiệu chuẩn, vui lòng truy cập nyc.gov/health và tìm kiếm **thermometer calibration guide** (hướng dẫn hiệu chuẩn nhiệt kế).
- Thực phẩm đóng gói phải được bảo quản để nước đá tan ra không chảy vào bao bì. Sử dụng bình đựng hoặc bao bì không để nước lọt qua.
- Bất kỳ phần nào của gói có thể được sử dụng làm bề mặt ăn uống **không được** tiếp xúc trực tiếp với nước đá hoặc nước đá tan chảy.

Đóng Gói Thực Phẩm tại Cơ Sở Cung Cấp

Nếu quý vị tự đóng gói thực phẩm của mình thay vì cung cấp thực phẩm do nhà sản xuất đóng gói, quý vị phải đóng gói tại cơ sở cung cấp được Sở Y Tế cấp phép. Quý vị phải làm theo yêu cầu về dán nhãn của Bộ Nông Nghiệp và Thị Trường NYS (NYS Department of Agriculture and Markets) và cân các gói hàng bằng cân đã được cơ quan này hoặc Sở Bảo Vệ Người Lao Động và Người Tiêu Dùng NYC (NYC Department of Consumer and Worker Protection) hiệu chuẩn và kiểm định.

Để biết thông tin về:

- Yêu cầu về nhãn, vui lòng truy cập agriculture.ny.gov và tìm kiếm **food labeling** (dán nhãn thực phẩm).
- Kiểm định cân, vui lòng truy cập nyc.gov/dca và tìm kiếm **scale inspection** (kiểm định cân).
- Các cơ sở cung cấp thực phẩm lưu động được cấp phép hiện tại, vui lòng gọi cho Cục An Toàn Thực Phẩm và Vệ Sinh Cộng Đồng (Bureau of Food Safety and Community Sanitation) theo số 212-676-1650 hoặc 212-676-1651 hoặc gửi email đến infobfscs@health.nyc.gov.

Yêu Cầu Kiểm Định Thiết Bị Mới Trước Khi Cấp Phép

Nếu quý vị thực hiện các thay đổi đối với xe hàng hoặc xe tải của mình, bao gồm cả việc bổ sung thiết bị giữ lạnh mới, quý vị phải được Sở Y Tế kiểm định trước khi cấp giấy phép mới. Gọi đến số 212-676-1650 để đặt lịch hẹn.

Không Có Sự Thay Đổi Về Yêu Cầu Lưu Trữ của Cơ Sở Cung Cấp

Các nhà cung cấp có giấy phép về trái cây và rau củ có thể tiếp tục lưu trữ xe hàng hoặc xe tải của họ trong một cơ sở thay thế đã được phê duyệt ngay cả khi họ cung cấp các loại thực phẩm mới này. Thực phẩm phải tiếp tục được bảo quản trong một cơ sở cung cấp được cấp phép.

Để biết thêm thông tin về giấy phép và kiểm định, vui lòng truy cập nyc.gov/health và tìm kiếm **mobile food vendors** (nhà cung cấp thực phẩm lưu động).

Nếu quý vị có bất kỳ thắc mắc nào, vui lòng gửi email đến infobfscs@health.nyc.gov hoặc gọi đến số 212-676-1650.